



Совет Безопасности

Семьдесят второй год

Предварительный отчет

8039-е заседание

Понедельник, 4 сентября 2017 года, 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

| | | |
|--|---|---------------------|
| <i>Председатель:</i> г-н Алему | | (Эфиопия) |
| <i>Члены:</i> | Боливия (Многонациональное Государство) | г-н Льорентти Солис |
| | Китай | г-н Лю Цзеи |
| | Египет | г-н Абулатта |
| | Франция | г-н Делятр |
| | Италия | г-н Карди |
| | Япония | г-н Бэссё |
| | Казахстан | г-н Умаров |
| | Российская Федерация | г-н Небензя |
| | Сенегал | г-н Сек |
| | Швеция | г-жа Шульгин-Ньюони |
| | Украина | г-н Ельченко |
| | Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии | г-н Райкрофт |
| | Соединенные Штаты Америки | г-жа Хейли |
| | Уругвай | г-н Росселли |

Повестка дня

Нераспространение/Корейская Народно-Демократическая Республика

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

17-27483 (R)



Документ
расширенного доступа

Просьба отправить
на вторичную переработку



Заседание открывается в 10 ч. 05 м.

Выражение признательности предыдущему Председателю

Председатель (*говорит по-английски*): Поскольку это первое открытое заседание Совета Безопасности в сентябре, я хотел бы воспользоваться этой возможностью и от имени Совета Безопасности воздать должное Постоянному представителю Египта Его Превосходительству послу Амру Абулатте за его работу на посту Председателя Совета в августе. Уверен, что выступаю от имени всех членов Совета Безопасности, выражая нашу глубокую признательность послу Абулатте и его делегации за большое дипломатическое мастерство, с которым они руководили работой Совета в прошлом месяце.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Нераспространение/Корейская Народно- Демократическая Республика

Председатель (*говорит по-английски*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании представителя Республики Корея.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании заместителя Генерального секретаря по политическим вопросам г-на Джеффри Фелтмана.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня.

Я предоставляю слово г-ну Фелтману.

Г-н Фелтман (*говорит по-английски*): В заявлении своего официального информационного агентства от 3 сентября Корейская Народно-Демократическая Республика объявила, что успешно провела шестой испытательный ядерный взрыв. Корейская Народно-Демократическая Республика охарактеризовала это событие как «идеальный успех в испытаниях водородной бомбы для межконтинентальных баллистических ракет». Корейская Народно-Демократическая Республика далее заявила, что оно также «явилось очень важным шагом к достижению конечной цели формирования ядерных сил государства».

Исполнительный секретарь Подготовительной комиссии Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ОДВЗЯИ), находящийся в Вене, заявил в своем выступлении, что станции мониторинга организации зарегистрировали необычное сейсмическое явление в районе объекта, использовавшегося Корейской Народно-Демократической Республикой для своих предыдущих ядерных испытаний. Данные ОДВЗЯИ указывают на то, что магнитуда толчка составила приблизительно 6,0 балла. По оценке источников в правительствах государств — членов Организации Объединенных Наций, сила толчка достигала 6,3 балла. В любом случае очевидно, что мощность использованного устройства была больше, чем в любом из предыдущих ядерных испытаний Корейской Народно-Демократической Республики. По оценкам экспертов, мощность взрыва составила от 50 до 100 килотонн, что в среднем более чем в пять раз превышает мощность бомбы, взорванной над Хиросимой, а также соответствует нижней границе мощности современного термоядерного оружия.

Через восемь с половиной минут после этого инцидента ОДВЗЯИ зафиксировала второе более слабое сейсмическое явление в районе испытательного полигона Корейской Народно-Демократической Республики. ОДВЗЯИ еще не завершила анализ второго инцидента, однако эксперты предположили, что оно могло быть вызвано обрушением туннеля, который был использован для проведения ядерных испытаний.

Ранее в тот же день официальные средства массовой информации Корейской Народно-Демократической Республики сообщили о том, что их лидер лично осмотрел то, что, как утверждается, является водородной бомбой, которая была выставлена на обозрение вместе с головным обтекателем межконтинентальной баллистической ракеты «Хвасон-14». Как отмечается в статье, обнародованной Корейской Народно-Демократической Республикой, эта водородная бомба

«представляет собой многофункциональное термоядерное оружие огромной разрушительной силы, которое может быть приведено в действие даже на больших высотах для проведения атак с применением сверхмощных электромагнитных импульсов».

Это стало одним из редких случаев упоминания Корейской Народно-Демократической Республикой возможности использования электромагнитного импульса с целью нанесения с помощью ядерного оружия широкомасштабного ущерба и нарушения работы электросетей и чувствительных электронных устройств, включая спутники.

Это уже второе чрезвычайное заседание Совета Безопасности, касающееся нераспространения и Корейской Народно-Демократической Республики, менее чем за неделю и десятое заседание Совета Безопасности в этом году, посвященное Корейской Народно-Демократической Республике. 31 августа министерство иностранных дел Корейской Народно-Демократической Республики обнародовало заявление, в котором отвергло последнее заявление Председателя Совета Безопасности S/PRST/2017/16 и заявило о том, что произведенный 29 августа запуск баллистической ракеты стал «первым шагом, предпринятым Корейской народной армией в рамках своей операции в Тихом океане, и важной прелюдией к сдерживанию Гуама». Сегодня поступили сообщения о том, что Корейская Народно-Демократическая Республика может готовиться к проведению новых испытаний баллистических ракет.

Мы встревожены этой опасной провокацией. Генеральный секретарь осуждает подземное ядерное испытание, объявленное Корейской Народно-Демократической Республикой. Эти действия являются еще одним серьезным нарушением Корейской Народно-Демократической Республикой своих международных обязательств и подрывают международные усилия в области нераспространения и разоружения. Кроме того, это оказывает серьезное дестабилизирующее воздействие на региональную и международную безопасность. Корейская Народно-Демократическая Республика является единственной страной, которая продолжает нарушать нормы, запрещающие проведение испытательных ядерных взрывов. Генеральный секретарь вновь призывает руководство Корейской Народно-Демократической Республики прекратить подобные действия и в полной мере выполнить свои международные обязательства по соответствующим резолюциям Совета Безопасности.

Генеральный секретарь рассчитывает, что Совет Безопасности сохранит единство и примет необходимые меры. Как было отмечено на заседании

Совета Безопасности на прошлой неделе (см. S/PV.8034), по мере обострения напряженности усиливается и опасность недопонимания, просчетов и эскалации. Последние серьезные события требуют принятия комплексных мер реагирования, которые позволят разорвать порочный круг провокационных действий Корейской Народно-Демократической Республики. Для того чтобы такие меры были эффективными, они должны включать в себя мудрые и решительные дипломатические усилия.

Сейчас, когда Совет рассматривает варианты реагирования, Генеральный секретарь вновь отмечает важность удовлетворения ключевых гуманитарных потребностей вне зависимости от политической ситуации. Народ Корейской Народно-Демократической Республики рассчитывает, что международное сообщество окажет гуманитарную помощь всем тем, кто в ней нуждается. Мы будем продолжать следить за развитием событий и поддерживать тесное сотрудничество с соответствующими международными организациями, членами Совета и другими заинтересованными правительствами.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю г-на Фелтмана за его брифинг.

Сейчас я предоставляю слово членам Совета, желающим выступить с заявлениями.

Г-жа Хейли (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, мы хотели бы поблагодарить Вас за предоставленную нам возможность столь оперативно провести это заседание, поскольку оно является чрезвычайно важным. Мы также хотели бы выразить признательность послу Египта и его сотрудникам за уверенное и благоразумное руководство работой Совета в прошлом месяце.

Уже более 20 лет Совет Безопасности принимает меры в отношении ядерной программы Северной Кореи, и вот уже более 20 лет Северная Корея игнорирует нашу коллективную позицию. Давайте уделим несколько минут тому, чтобы вспомнить историю этого вопроса.

В 1993 году Совет принял резолюцию 825 (1993), в которой призвал Северную Корею не выходить из Договора о нераспространении ядерного оружия. Это не сработало. Северная Корея вышла из Договора и продолжила развивать свою ядерную программу. В 2006 году шестисторонние переговоры не увенчались успехом, и Северная Корея провела несколько

ко запусков баллистических ракет. В связи с этим была принята резолюция 1695 (2006), осуждавшая эти действия. В том же году Северная Корея провела свое первое ядерное испытание. Это привело к принятию резолюции 1718 (2006), предусматривавшей введение режима санкций Организации Объединенных Наций в целях прекращения всех программ создания ядерного оружия, баллистических ракет и других видов оружия массового уничтожения.

В 2009 году, когда шестисторонние переговоры в очередной раз зашли в тупик, Северная Корея провела новые запуски ракет и второе ядерное испытание. Тогда была принята резолюция 1874 (2009), расширившая режим санкций, включая эмбарго на поставки оружия и обязательства в отношении досмотра грузов. В 2012 году потерпели крах так называемые «високосные договоренности», и Северная Корея провела еще два новых запуска космических объектов. Это побудило Совет Безопасности принять резолюцию 2087 (2013). После того, как в 2013 году Северная Корея провела свое третье ядерное испытание, Совет принял резолюцию 2094 (2013), расширив режим санкций с целью ограничения финансовой, морской, авиационной и дипломатической деятельности. К 2016 году Северная Корея провела свое четвертое ядерное испытание и еще один запуск космических объектов. За этим последовали новые запуски ракет. В ответ на это Совет принял многочисленные резолюции, которые еще больше расширили режим санкций в отношении целых секторов экономики Северной Кореи.

Наконец, в этом году Совет предпринял еще более серьезные шаги. Сначала мы приняли резолюцию 2356 (2017), которая предусматривает введение индивидуальных санкций в отношении высокопоставленных должностных лиц правительства Северной Кореи и членов командования Стратегических ракетных сил. Затем в прошлом месяце после проведения режимом первых двух запусков межконтинентальных баллистических ракет (МБР) мы приняли резолюцию 2371 (2017), предусматривающую самые жесткие санкции, которые мы когда-либо вводили в отношении Северной Кореи. В этой резолюции был установлен запрет на экспорт северокорейского угля, железа и морепродуктов, а также предусматривался ряд других мер, призванных в значительной степени перекрыть поток поступлений, необходимых для финансирования ядерной программы страны.

Зачем я решила напомнить об истории этого вопроса? Для того, чтобы подчеркнуть следующее. Совет Безопасности сохраняет необычайное единство и последовательность в своей позиции в отношении Северной Кореи. Это отрядный факт. На этом пути мы сталкивались с определенными проблемами в плане осуществления, и иногда действия Совета были слишком медленными или слабыми, однако эта не та ситуация, когда мы можем позволить нашим разногласиям стать причиной нашего бездействия.

Тем не менее сегодня мы вновь собрались здесь. Несмотря на все усилия, прилагаемые нами на протяжении последних 24 лет, северокорейская ядерная программа стала более широкомасштабной и опасной, чем когда бы то ни было. Теперь страна запускает ракеты, которые проходят через воздушное пространство Японии. Теперь она обладает возможностями в области МБР и даже заявляет об испытании водородной бомбы. И буквально сегодня утром поступила информация о том, что режим готовится к проведению очередного запуска МБР.

Я должна сказать членам Совета Безопасности: всему есть предел. Мы задействовали поэтапный подход, но, несмотря на наши самые лучшие намерения, он не принес желаемого результата. Разумеется, члены Совета призывают к переговорам и возвращению к диалогу. Однако, как я только что отметила, мы принимали участие в многочисленных прямых и многосторонних переговорах с северокорейским режимом, и каждый раз это ни к чему не приводило. Время полумер в Совете Безопасности прошло. Настало время использовать все имеющиеся в нашем распоряжении дипломатические средства, пока еще не слишком поздно. Сейчас мы должны принять самые жесткие меры.

Действия Ким Чен Ына нельзя считать оборонительными. Он хочет, чтобы его страну признали ядерной державой, однако статус ядерной державы не предусматривает возможности использовать эти чудовищные виды оружия для того, чтобы угрожать другим. Ядерные державы понимают свою ответственность. Действия Ким Чен Ына свидетельствуют об отсутствии у него такого понимания. Его злоупотребление применением ракет и его ядерные угрозы говорят лишь о том, что он желает войны. Соединенные Штаты никогда не стремились к войне. Мы не стремимся к ней и сейчас, однако терпение нашей страны не безгранично. Мы будем защищать наших союзников и нашу территорию.

Высказанная кое-кем идея о приостановке действия санкций в обмен на приостановку ядерной деятельности является просто оскорбительной. Когда ядерное оружие оказывается в руках режима-изгоя, и на тебя нацелены его МБР, от мер предосторожности не отказываются, и этого не сделает никто. Конечно же, не сделаем этого и мы. Пришло время, когда все дипломатические средства положить конец этому кризису исчерпаны, а это значит, что здесь, в Совете Безопасности, необходимо принять самые решительные меры. Решить эту проблему средствами дипломатии нам позволят только самые жесткие санкции. Полумерами мы ее решаем уже достаточно много времени. Между тем времени у нас больше нет.

Этот кризис выходит далеко за рамки системы Организации Объединенных Наций. Каждую страну, которая поддерживает деловые связи с Северной Кореей, Соединенные Штаты будут рассматривать, как страну, помогающую реализовать ее безответственные и опасные ядерные амбиции. То, что мы сделаем в связи с проблемой Северной Кореи, в значительной мере определит то, какой образ действий выберут другие страны-изгои, стремящиеся заполучить ядерное оружие. Ставки в этом вопросе как никогда высоки. Чрезвычайная ситуация уже наступила. Двадцать четыре года полумер и безрезультатных переговоров закончились.

Г-н Бэссё (Япония) (*говорит по-английски*): Мы признательны председательствующей делегации за оперативное проведение этого чрезвычайного заседания, с просьбой о котором обратились Соединенные Штаты, Республика Корея, Франция, Соединенное Королевство и Япония. Мы также признательны г-ну Фелтману за его брифинг.

Менее недели тому назад члены Совета Безопасности собрались для того, чтобы осудить произведенный Северной Кореей запуск баллистической ракеты, которая пролетела над Японией (см. S/PV. 8034). Вчера Северная Корея объявила о том, что она успешно разработала миниатюрную ядерную боеголовку, которая может быть установлена на межконтинентальной баллистической ракете. Всего через несколько часов после этого Северная Корея провела свое шестое ядерное испытание. Если рассматривать все это в целом, то становится ясно, насколько действия Северной Кореи агрессивны и опасны, и что это проблема не только для соседей Северной Кореи, но и для

всего международного сообщества. Совет Безопасности должен незамедлительно отреагировать на этот столь возмутительный и недопустимый вызов безопасности всего человечества.

Северная Корея — это единственная страна, которая проводит ядерные испытания в двадцать первом веке. Почти ровно год назад Северная Корея провела свое пятое ядерное испытание, и тогда члены Совета были единодушны в выражении своего самого решительного осуждения (см. S/PV. 7821). Международное сообщество настоятельно призвало Северную Корею остановиться, но вместо этого Северная Корея вложила огромные средства в развитие своего ядерного потенциала. В результате шестое ядерное испытание продемонстрировало взрывную силу, далеко превосходящую силу предыдущего взрыва, и повысила угрозу до беспрецедентного уровня.

Что касается запусков ракет, то менее недели тому назад Совет Безопасности уже принял жесткое заявление Председателя (S/PRST/2017/16), и возвращаться к дискуссии по этому вопросу я не буду (см. S/PV. 8034). Но позвольте мне напомнить членам Совета, что пуски ракет и ядерные испытания уже стали неотъемлемой частью ядерного развития Северной Кореи. В целом же опасность, которую она создает, действительно вышла на новый, более серьезный и грозный уровень.

Ядерные испытания и запуски баллистических ракет в Северной Корее представляют собой грубые систематические нарушения соответствующих резолюций Совета Безопасности и являются наглым вызовом международному режиму разоружения и нераспространения, в основе которого лежит Договор о нераспространении ядерного оружия. Кроме того, они нарушают положения Пхеньянской декларации Японии и Корейской Народно-Демократической Республики, а также совместного заявления по итогам четвертого раунда шестисторонних переговоров.

Япония решительно осуждает Северную Корею и уже заявила официальный протест в отношении ее действий. Япония с удовлетворением тот факт, что многие страны мира, члены Совета и Генеральный секретарь Гутерриш уже выступили с заявлениями, решительно осуждая Северную Корею, однако, кроме осуждения, Совет Безопасности должен принять меры и не допустить дальнейшего продвижения Северной Кореи по этому пути. Необходимо дать северокорейцам ясно понять, что

продолжение их нынешней политики повлечет за собой серьезные последствия. Мы должны оказать максимальное давление на Северную Корею и заставить ее изменить свою политику.

Строгое выполнение всеми государствами-членами соответствующих единогласно принятых резолюций, включая резолюции 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017) и 2371 (2017), остается необходимым, но этого недостаточно. Япония подчеркивает, что Совет должен безотлагательно принять новую резолюцию и новые жесткие санкционные меры. В пункте 29 резолюции 2371 (2017) Совет Безопасности заявил о своей «решительной готовности принять дальнейшие серьезные меры в случае осуществления КНДР нового ядерного испытания или пуска». Совет должен действовать в соответствии с этим заявлением.

Перед лицом этой все более реальной и серьезной угрозы миру и безопасности во всем мире Япония рассчитывает на дальнейшее тесное сотрудничество со всеми членами Совета.

Г-н Делятр (Франция) (*говорит по-французски*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить Египет за превосходное руководство работой Совета Безопасности в прошлом месяце и, в Вашем лице, г-н Председатель, поздравить Эфиопию со вступлением на пост Председателя Совета в сентябре. Разумеется, в предстоящем месяце, который, похоже, будет особенно напряженным, Вы можете рассчитывать на всецелую поддержку Франции. Я хотел бы поблагодарить Вас за проведение этого чрезвычайного заседания, о котором мы попросили вместе с Соединенными Штатами, Соединенным Королевством, Республикой Корея и Японией. Я хотел бы также поблагодарить г-на Джеффри Фелтмана за его весьма информативный брифинг.

Вчера Северная Корея в очередной раз перешла важную красную черту на пути дальнейшей эскалации. После того, как она произвела запуски двух межконтинентальных баллистических ракет и подвергла прямой и явной опасности одну из стран региона, вчера вечером она провела свое шестое ядерное испытание. Это событие немедленно засекла Международная система мониторинга Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний.

Через своих высших официальных лиц моя страна выразила самое решительное осуждение этого акта. Наряду с выражением солидарности, которую я предлагаю странам региона от имени Франции, я с глубокой тревогой призываю все страны международного сообщества занять ясную и твердую позицию. Очевидно, что сегодня каждый из нас испытывает обеспокоенность, потому что каждый из нас чувствует угрозу.

Давайте не будем заблуждаться. Всего за несколько месяцев изменились не только масштабы этой угрозы, но изменился даже ее характер. Эта угроза уже не просто региональная, но глобальная. Не просто возможная, но самая непосредственная. И не просто серьезная, но смертельная. Это серьезнейшая и глобальная угроза нашей безопасности, стратегической стабильности и международному миру. Своим шестым ядерным испытанием Пхеньянский режим вновь нарушил свои обязательства и бросил вызов всем нам. Каждый шаг Корейской Народно-Демократической Республики отвечает целям ее неустанных, постоянных и методических усилий как можно скорее претворить свое помешательство в реальность. Я имею в виду наличие оперативного ядерного арсенала, призванного изменить соотношение сил не только в регионе, но и во всем мире. Сочетание ядерного потенциала, о котором я уже сказал, и межконтинентальных баллистических ракет, имеющихся у Северной Кореи, отныне представляет опасность для всего мира.

В этом отношении мы не можем позволить себе слабость или промедление. Именно поэтому Франция требует быстрых, решительных и согласованных ответных мер со стороны Совета Безопасности на основе, в частности, трех конкретных моментов: быстрого принятия новых санкций в отношении Корейской Народно-Демократической Республики, весьма строгого осуществления действующих санкций всеми соответствующими сторонами и принятия дополнительных мер со стороны Европейского союза. Давайте будем отдавать себе отчет в том, что время истекает. Мы знаем, что Пхеньян без колебаний жертвует и продолжит жертвовать своим собственным народом, пренебрегая основополагающими нормами, которые мы разработали в отношении нераспространения и прочих вопросов. Мы понимаем, что это одна из серьезнейших угроз для самой основы всей нашей системы права и безопасности, и мы не можем принять такое по-

ложение дел. На всех нас лежит ответственность за то, чтобы эту систему уважали, сохраняли и даже укрепляли; на карту поставлен наш авторитет.

Некоторые полагают, что международное сообщество не желает участвовать в диалоге, но, к сожалению, сложившаяся ситуация отнюдь не способствует ведению переговоров. Моя страна всегда выступала в поддержку диалога. Тем не менее, необходимо отметить, что со стороны Корейской Народно-Демократической Республики пока не поступило совершенно никакого знака или подтверждения того, что эта страна будет готова вступить в переговоры по своей ядерной деятельности и деятельности в области баллистических ракет. В свете такого вопиющего пренебрежения нормами международного права и авторитетом Совета Безопасности о компромиссе не может идти и речи. Мы неоднократно заявляли, что нарушение решений Совета нельзя рассматривать как рычаг воздействия. Мы не можем позволить другим сторонам определять наши ответные меры.

Корейская Народно-Демократическая Республика должна прекратить свои ядерную и ракетную программы всеобъемлющим, поддающимся контролю и необратимым образом и безотлагательно выполнить свои международные обязательства. Франция также считает, что она должна присоединиться к Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний. Только решительные коллективные действия позволят нам эффективно усадить Корейскую Народно-Демократическую Республику за стол переговоров без каких-либо условий. Мы должны и впредь нести ответственность за полное осуществление действующих санкций. Они не являются самоцелью, но совершенно необходимы.

Позвольте напомнить, что серьезные экономические санкции были введены Советом только в 2016 году, и они начинают приносить свои плоды. Тем не менее, в свете новых событий мы должны оказать максимальное давление на режим в Пхеньяне. Поэтому Франция поддерживает скорейшее принятие Советом новых санкций, в частности, экономических и секторальных. Как я уже сказал, мы сохраняем решительную приверженность принятию аналогичных мер в рамках Европейского союза.

Корейская Народно-Демократическая Республика, которая все дальше заходит в своем стремлении к достижению одностороннего преимущества и в

своих провокациях, должна ответить за последствия своего неумного упрямства. Единственная допустимая реакция с нашей стороны — это очень жесткая недвусмысленная политика, конечная цель которой заключается в полной ликвидации соответствующих программ Республики. Только с помощью жесткой политики и максимального давления на режим мы сможем изменить ход событий, заставить Корейскую Народно-Демократическую Республику сесть за стол переговоров без каких-либо условий и встать на путь политического урегулирования кризиса.

Учитывая актуальность и чрезвычайную серьезность этой угрозы, Совет Безопасности обязан выполнить возложенные на него обязанности. Завещаю вас в решительной приверженности Франции как постоянного члена Совета Безопасности усилием в этой области.

Г-н Райкрофт (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Сегодня мы в шестой раз на заседании Совета Безопасности осуждаем ядерные испытания, проведенные Корейской Народно-Демократической Республикой; в шестой раз мир затаил дыхание. Корейская Народно-Демократическая Республика — это единственная страна, которая проводит такие испытания в XXI веке в нарушение всех международных норм поведения. Кроме того, за последние месяцы мы не раз проводили заседания после других провокаций со стороны Республики, последнее из которых состоялось не далее как на прошлой неделе в ответ на безрассудные ракетные испытания, проведенные страной над территорией Японии.

Вчерашний испытательный ядерный взрыв был намного мощнее любого из произведенных ранее. С учетом увеличения радиуса действия ее ракет Корейская Народно-Демократическая Республика представляет угрозу не только для региона, но поистине и для глобального мира и безопасности. Большинство представленных сегодня в этом зале правительств уже совершенно справедливо осудили последнее проведенное испытание. Мы приняли восемь резолюций по санкциям в отношении Корейской Народно-Демократической Республики. В отношении этой страны действует наиболее жесткий режим санкций из применяемых в настоящее время Советом, и тем не менее Республика продолжает осуществлять свои незаконные ракетную и ядерную программы, игнорируя нормы международного права, международную безопасность и волю Совета.

Сложилась тревожная и беспрецедентная ситуация. Нечасто прежде бывали случаи, когда государство настолько откровенно игнорировало осуждение со стороны подавляющего большинства членов международного сообщества и повторяющиеся раунды жестких санкций. Очевидно, что дают свои результаты существующие санкции, применяемые Советом Безопасности в отношении Корейской Народно-Демократической Республики, в частности, применяемые с 2016 года меры по ограничению экспорта сырьевых товаров и меры в отношении финансового сектора. Из-за этих санкций Пхеньяну становится все труднее привлекать валютные средства, необходимые ему для финансирования своих программ. И его положение становится все более трудным с каждым днем благодаря усилиям многих представленных за этим столом государств.

Тем, кто сомневается в эффективности этих мер, достаточно прочесть заявления, которые делают представители режима. Они протестуют против санкций, которые мы ввели против них. Однако очевидно также, что в Корейской Народно-Демократической Республике сложилась уникальная ситуация, при которой руководство страны готово поставить реализацию своих незаконных программ выше благосостояния собственного народа. Этот народ страдает от ужасных репрессий и с трудом способен прокормить даже себя. Руководство Корейской Народно-Демократической Республики выбрало путь открытого неповиновения, за который приходится платить высокую цену.

Перед лицом этой уникальной угрозы международному миру и безопасности Совет Безопасности должен осудить как это испытание, так и все ядерные и ракетные программы Корейской Народно-Демократической Республики. Мы по-прежнему хотим мирного пути продвижения вперед. Нашей конечной целью неизменно будет оставаться диалог, однако возвращение к диалогу без подтвержденного аналогичных серьезных намерений со стороны Пхеньяна — это путь к провалу. Корейская Народно-Демократическая Республика должна изменить свой курс, чтобы возвращение к диалогу стало возможным. Если бы она это сделала, появилась бы возможность положить конец этому кризису. До тех пор мы должны придерживаться выбранного курса на санкции и, как призвал Генеральный секретарь, продолжать выступать единым фронтом.

На нашем заседании на прошлой неделе я заявил, что, по мнению Соединенного Королевства, необходимо принять новую резолюцию в ответ на проведенный Республикой опасный и незаконный испытательный запуск ракеты над Японией. В свете ядерных испытаний, проведенных вчера, наша решимость к действию еще больше возросла. Мы должны наращивать темпы осуществления существующих санкций и активно работать для скорейшего принятия новой эффективной резолюции. Не прекращая обеспечивать реализацию уже одобренных Советом мер, мы должны пойти еще дальше и предпринять шаги для того, чтобы отрезать режиму доступ к денежным средствам, с помощью которых он продолжает реализацию своих незаконных и дестабилизирующих программ. Не в последнюю очередь мы должны ввести дальнейшие ограничения на нарушающую этические нормы эксплуатацию рабочих из Корейской Народно-Демократической Республики за рубежом.

Корейская Народно-Демократическая Республика создала крайне опасную и нестабильную ситуацию. Соединенное Королевство будет сотрудничать с нашими партнерами в Совете и за его пределами для решения данной проблемы. Я настоятельно призываю все государства присоединиться к нам.

Г-н Лю Цзеи (Китай) (*говорит по-китайски*): 3 сентября, несмотря на неодобрение со стороны подавляющего большинства членов международного сообщества, Корейская Народно-Демократическая Республика проигнорировала соответствующие резолюции Совета Безопасности и вновь провела ядерное испытание. Правительство Китая решительно не приемлет и решительно осуждает ядерное испытание, проведенное Корейской Народно-Демократической Республикой в нарушение резолюций Совета Безопасности. Китайское правительство, как и все международное сообщество, решительно выступает за денуклеаризацию Корейского полуострова, поддержание системы ядерного нераспространения, а также за утверждение мира и стабильности в Северо-Восточной Азии. Мы настоятельно призываем Корейскую Народно-Демократическую Республику серьезно отнестись к твердой позиции международного сообщества по вопросу о денуклеаризации полуострова и добросовестно выполнять соответствующие резолюции Совета; прекратить неправомерные действия, которые ведут к ухудшению ситуации и не соответствуют ее собственным интересам; и вернуться на путь решения этой проблемы с помощью диалога.

Пока мы здесь выступаем, ситуация на Корейском полуострове продолжает ухудшаться, возникает ситуация порочного круга. Вопрос об этом полуострове следует решать мирным путем. Китай никогда не допустит хаоса и войны на полуострове. Соответствующим сторонам следует глубже осознать всю серьезность ситуации; взять на себя надлежащую ответственность; выполнить свои соответствующие обязанности; принять практические меры; приложить совместные усилия и вместе разрядить ситуацию; возобновить диалог и переговоры; а также предотвратить дальнейшее ухудшение ситуации на полуострове.

Китай и Россия предложили подход «параллельного продвижения», предусматривающий денуклеаризацию полуострова и одновременное создание механизма по достижению мира. Инициатива «двойного замораживания», которая предусматривает приостановку Корейской Народно-Демократической Республикой ее ядерной и ракетной деятельности и приостановку Соединенными Штатами и Республикой Корея их крупномасштабных военных учений, а также предложенный Россией поэтапный подход, являются той основой, опираясь на которую наши страны совместно предложили «дорожную карту» для решения проблемы полуострова. Эта совместная инициатива Китая и России практически осуществима и направлена на решение самых острых проблем соответствующих сторон в области безопасности; ослабление напряженности в кратчайшие возможные сроки; предотвращение дальнейшего обострения обстановки; достижение денуклеаризации полуострова на основе диалога; и поддержание мира и стабильности на полуострове и во всем регионе. Мы надеемся, что заинтересованные стороны серьезно отнесутся к этому предложению и активно откликнутся на него.

Китай призывает международное сообщество совместными усилиями и всесторонне выполнять соответствующие резолюции Совета Безопасности по Корейской Народно-Демократической Республике, решительно продвигать цель денуклеаризации полуострова и твердо поддерживать мир и стабильность на полуострове.

Г-н Ельченко (Украина) *(говорит по-английски)*: Я благодарю г-на Джеффри Фелтмана за его брифинг по этому тревожному вопросу, а Соединенные Штаты Америки, Японию и Республику Корея — за

инициативу проведения сегодняшнего брифинга Совета Безопасности. Открытый формат нашего заседания имеет важное значение, так как он не оставляет никаких сомнений в отношении того, что северокорейский режим услышит от каждого члена Совета Безопасности. Мы должны громко и четко выразить наше отношение к его политике.

Украина глубоко озабочена проведением Корейской Народно-Демократической Республикой еще одного ядерного испытания, которое ставит под угрозу международный мир и безопасность и грубо нарушает режим нераспространения, в том числе универсальные нормы, запрещающие ядерные испытания. В этой связи я хотел бы напомнить о том, что сегодня Министерство иностранных дел Украины сделало следующее заявление:

«В сочетании с агрессивной программой создания Пхеньяном баллистических ракет это ядерное испытание несет реальную угрозу не только соседним странам, но и всему международному сообществу. Как страна, которая добровольно отказалась от своего третьего по величине ядерного запаса и стратегических средств доставки, Украина расценивает последние действия Пхеньяна как осозанный, авантюрный и провокационный шаг. В очередной раз приходится с сожалением констатировать, что действия руководства Северной Кореи прямо и цинично противоречат многочисленным резолюциям Совета Безопасности Организации Объединенных Наций.

Украина призывает Пхеньян отказаться от каких-либо демонстраций силы, безотлагательно прекратить все испытания ядерного оружия и без предварительных условий возобновить конструктивный диалог с целью обеспечения полного, необратимого и контролируемого отказа от программ ядерного и ракетного оружия. Украина готова присоединиться к более решительным действиям международного сообщества, в том числе как нынешний непостоянный член Совета Безопасности, для противодействия дальнейшим ядерным и ракетным угрозам. С целью укрепления режима нераспространения ядерного оружия призываем Совет Безопасности провести детальное исследование развития северокорейской ядерной и ракетной программ в контексте выявления возможной иностранной помощи Пхеньяну в этой сфере».

В этой связи украинская делегация хотела бы отметить ряд моментов. Пхеньян проводит политику, которая упорно и откровенно игнорирует нормы международного права и многочисленные призывы прекратить его незаконную деятельность. Это не оставляет надежды на соблюдение Корейской Народно-Демократической Республикой существующих норм и запретов. Более того, агрессивная риторика Пхеньяна преследует цель узаконить такие действия, возлагая вину за повышение напряженности в регионе на другие государства. Это — совершенно неприемлемо.

Не стоит и говорить, что Совет должен использовать все имеющиеся в его распоряжении средства для обеспечения полного осуществления его резолюций. В то же время мы не можем не отметить, что нам срочно необходимо принять еще более решительные меры для всестороннего и эффективного реагирования на растущую на Корейском полуострове ядерную угрозу. Украина по-прежнему готова к конструктивному сотрудничеству со всеми делегациями по этому вопросу для обеспечения позитивных изменений в нынешней ситуации и для продвижения к денуклеаризации Корейского полуострова.

Г-н Карди (Италия) (*говорит по-английски*): Последнее ядерное испытание Северной Кореи является, на наш взгляд, серьезной и безрассудной провокацией, которая нарушает целый ряд резолюций Совета Безопасности. Наш министр иностранных дел незамедлительно и самым решительным образом осудил этот акт.

С первых часов после испытания премьер-министр Джентилони поддерживает тесные контакты с нашими основными европейскими и международными партнерами, что подтверждает намерение Италии продолжать делать все от нее зависящее для обеспечения на международном уровне и на уровне Европейского союза твердого и согласованного реагирования с целью оказать давление на Пхеньян и заставить его прекратить продолжающиеся провокации. Наш министр иностранных дел Альфано подчеркнул, что, продолжая осуществление своих ядерной и баллистической программ, Пхеньян создает явную угрозу международному миру и безопасности и бросает все более серьезный вызов глобальному режиму нераспространения. Как было отмечено, Северная Корея является единственной страной, которая провела испытание ядерного устройства в XXI веке. Такое нарушение междуна-

родного моратория на испытания ядерного оружия вновь привлекает внимание к настоятельной необходимости вступления в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний.

Кроме того, по инициативе президента Италии, сегодня утром лидеры стран — членов Группы семи сделали заявление, в котором они настоятельно призвали полностью выполнять резолюции Совета Безопасности, заявили о своей готовности принять дополнительные меры для обеспечения возвращения Северной Кореи в сферу действия международного права и напомнили, что в этом плане Совет играет главную роль. В этой связи мы полностью солидарны с правительствами стран региона и их народами, которые непосредственно страдают от последствий безответственных действий Пхеньяна, и вновь заявляем, что ядерная и ракетная программы Северной Кореи несут глобальную угрозу, которая касается нас всех.

Режим Корейской Народно-Демократической Республики продолжает систематически игнорировать авторитет Совета и волю всего международного сообщества. Последнее ядерное испытание поднимает угрозу на новый уровень. Остро необходимо, чтобы Корейская Народно-Демократическая Республика немедленно и полностью прекратила свою ракетную и ядерную программы поддающимся проверке и необратимым образом.

Подчеркивая, что Италия придает большое значение сохранению единства Совета Безопасности в этом вопросе, мы считаем, что в нынешних условиях твердая и решительная реакция со стороны Совета будет правильным шагом. В этой связи мы призываем Совет Безопасности в ответ на последнее ядерное испытание принять дополнительные меры. Мы будем конструктивно работать в этом направлении с учетом того, что санкции должны оставаться одним из инструментов более широкой стратегии, направленной на мирное и долгосрочное урегулирование проблемы, которая существует на Корейском полуострове и во всем регионе. В этой связи мы полны решимости обеспечить, как мы это подтвердили в резолюции 2371 (2017), чтобы режим санкций не имел негативных последствий для гуманитарной ситуации в стране.

Наконец, будучи Председателем Комитета, учрежденного резолюцией 1718 (2006), я намерен продолжать свои усилия по дальнейшему обеспечению всестороннего осуществления режима санкций все-

ми членами Организации Объединенных Наций. Вскоре мы организуем еще один открытый брифинг для всего членского состава по резолюции 2371 (2017), и поэтому я призываю все государства-члены принять в нем участие. Эффективное осуществление режима санкций по-прежнему будет иметь большое значение для обеспечения того, чтобы руководство Корейской Народно-Демократической Республики осознало, какую цену ему придется заплатить за вызов, брошенный международному сообществу, и вернулось за стол переговоров для проведения заслуживающих доверия многосторонних переговоров.

Г-жа Шульгин-Ниони (Швеция) (*говорит по-английски*): Я хотела бы поблагодарить г-на Фелтмана за его брифинг.

Всего лишь через несколько дней после того, как мы в последний раз встречались, для того чтобы обсудить вопрос, касающийся Корейской Народно-Демократической Республики (см. S/PV.8034), мы вновь вынуждены собраться здесь, для того чтобы отреагировать на провокационные действия Пхеньяна. Швеция самым решительным образом осуждает проведенные вчера ядерные испытания. Совершенно очевидно, что они являются угрозой международному миру и безопасности, неприемлемой провокацией и нарушением международных обязательств, данных Корейской Народно-Демократической Республикой, а также нарушением многочисленных резолюций Совета Безопасности. Опасный и дестабилизирующий курс действий, избранный Корейской Народно-Демократической Республикой, еще более усугубляет плачевную гуманитарную ситуацию в стране, что является очередным свидетельством решимости режима преследовать свои ядерные амбиции при полном пренебрежении благополучием собственного народа.

Эти последние испытания еще более усиливают напряженность в регионе, которая и без того уже усугубилась в результате действий Корейской Народно-Демократической Республики в последние месяцы. Потенциальная возможность ошибки, недоразумения или просчета слишком высока. Нам настоятельно необходимо принять меры по сокращению сложившейся напряженности и рассмотреть вопрос о том, каким образом Совет может содействовать всеобъемлющему решению этой проблемы. Мы вновь обращаемся с призывом к Корейской Народно-Демократической Республике отказаться

от опасного курса действий, выполнить свои международные обязательства и предпринять позитивные шаги в соответствии с Договором о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний и Договором о нераспространении ядерного оружия.

Совет должен дать решительный ответ и вновь продемонстрировать единство перед лицом угрозы миру, которую представляют действия Корейской Народно-Демократической Республики не только для ее соседей и региона, но и для режима глобального нераспространения в целом. Мы готовы рассмотреть вопрос о принятии новых санкций, но для того, чтобы добиться желаемого результата, санкции следует должным образом соблюдать. На карту также поставлен авторитет системы Организации Объединенных Наций. Все страны обязаны эффективно соблюдать соответствующие санкции согласно резолюциям Совета Безопасности. Тем не менее санкции в отношении Корейской Народно-Демократической Республики по-прежнему соблюдаются неадекватно и крайне непоследовательно. Все государства — члены Организации Объединенных Наций должны прилагать для этого всевозможные усилия. Совету следует полностью использовать все имеющиеся в его распоряжении инструменты, и в этом контексте мы будем с нетерпением ждать проведения 11 сентября брифинга Комитета, учрежденного резолюцией 1718 (2006), для обсуждения дальнейших мер по активизации осуществления уже действующих санкций.

Однако одними только санкциями ситуацию на Корейском полуострове не разрешить, как не может быть и военного решения этой напряженной ситуации. В свете постоянно растущей напряженности нам настоятельно необходимо избегать эскалации напряженности и предпринимать шаги по подготовке мирного, дипломатического и всеобъемлющего решения этой проблемы. Необходимо срочно приложить интенсивные, творческие дипломатические усилия. Нашей среднесрочной целью должен быть запуск механизма средней степени риска. Стремление к обладанию оружием массового уничтожения представляет собой чрезвычайно серьезную угрозу международному миру и безопасности. Предотвращение разработки и использования такого оружия является одной из важнейших обязанностей Совета. Швеция полностью поддерживает общую позицию всех членов Совета и осуждает действия, которые ставят под угрозу международный мир и безопасность.

Г-н Льорентти Солис (Многонациональное Государство Боливия) (*говорит по-испански*): Мы хотели бы поблагодарить заместителя Генерального секретаря по политическим вопросам г-на Джеффри Фелтмана за предоставленную им информацию о последних событиях, которые привели к созыву этого чрезвычайного заседания.

Боливия решительно и энергично осуждает подземные ядерные испытания, проведенные Корейской Народно-Демократической Республикой 3 сентября. Согласно сообщениям прессы, они были в 10 раз мощнее, чем в 2016 году, и в 100 раз мощнее, чем первые ядерные испытания, проведенные в стране в 2006 году. Исходя из своей миролюбивой позиции, Боливия отвергает все ядерные испытания, а также распространение ядерного оружия в соответствии с различными международными договорами по этому вопросу. Мы также отказываемся от производства такого оружия в соответствии с Договором о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне, более известным как Договор Тлателолко, согласно которому Латинская Америка и Карибский бассейн стали первой в мире зоной, свободной от ядерного оружия, и мы призываем другие регионы последовать нашему примеру.

Мы хотели бы повторить слова Генерального секретаря по этому вопросу, когда он сказал о том, что

«этот акт является еще одним серьезным нарушением международных обязательств со стороны Корейской Народно-Демократической Республики, который подрывает международные усилия по нераспространению и разоружению».

Поэтому мы настоятельно призываем Корейскую Народно-Демократическую Республику полностью, поддающимся проверке и необратимым образом отказаться от своих ядерных и баллистических ракетных программ и выполнить соответствующие резолюции Совета Безопасности.

Мы также настоятельно призываем все заинтересованные стороны избегать роста напряженности и эскалации риторики, которая ставит под угрозу международный мир и безопасность, особенно на Корейском полуострове, и, в частности, избегать любых провокационных или односторонних актов и любых действий, нарушающих международное право и принципы Устава Организации Объединен-

ных Наций. Мы настоятельно призываем их остановить эту спираль конфронтации и угрозы применения военной силы, включая ядерный ответ, что может только привести к серьезной катастрофе.

Мы вновь заявляем о том, что мы приветствуем и поддерживаем инициативу Китая о необходимости проявления двойной сдержанности, которая направлена на одновременное замораживание действий на полуострове. Мы также поддерживаем усилия по возобновлению переговоров. Мы подчеркиваем важность соблюдения положений Устава о том, что Совет Безопасности является единственным органом, правомочным легитимно принимать меры, необходимые для поддержания или восстановления международного мира и безопасности, и что следует избегать любых односторонних действий. В этой связи мы выступаем против односторонних санкций, которые не только являются грубым нарушением международного права, но и подрывают работу таких многосторонних организаций, как наша, и направлены на то, чтобы навязать юрисдикцию и внутреннее законодательство одного государства другим в нарушение принципов равенства, суверенитета и территориальной целостности государств.

Санкции не являются самоцелью, не может быть и военного решения ситуации на Корейском полуострове. В этой связи мы напоминаем заинтересованным сторонам об их обязанности соблюдать пункт 5 резолюции 71/86 Генеральной Ассамблеи, принятой 5 декабря 2016 года, в котором подтверждается поддержка шестисторонних переговоров, а также пункт 27 резолюции 2371 (2017) Совета Безопасности, в котором содержится призыв к возобновлению переговоров с целью достижения мирной и поддающейся проверке денуклеаризации Корейского полуострова.

И наконец, Боливия вновь призывает все заинтересованные стороны отказаться от возможности любого военного решения или угрозы применения силы и возобновить диалог и переговоры, направленные на мирное, дипломатическое и политическое урегулирование, которое, мы повторяем, может в конечном счете привести к денуклеаризации Корейского полуострова.

Г-н Небензя (Российская Федерация): Мы выражаем признательность г-ну Джеффри Фелтману за брифинг по очередному северокорейскому ядерному испытанию.

Провокационная ракетно-ядерная активность Пхеньяна за последнее время приобрела опасную динамику. Глубоко озабочены испытанием, как заявил официальный Пхеньян, «термоядерного взрывного устройства для межконтинентальной баллистической ракеты». Не вызывает сомнения, что в настоящее время мы переживаем одну из наиболее острых и драматичных фаз развития ситуации на Корейском полуострове. Без преувеличения можно сказать, что мир в этом регионе подвергается серьезному испытанию, а угроза перерастания противостояния в горячую фазу как никогда велика.

Очередное демонстративное пренебрежение Северной Кореей требованиями соответствующих резолюций Совета Безопасности и норм международного права заслуживает самого решительного осуждения. Не может не вызывать сожаления тот факт, что руководство Корейской Народно-Демократической Республики своими действиями, направленными на подрыв глобального режима нераспространения, создает серьезную угрозу миру и безопасности на Корейском полуострове и в глобальном масштабе. Продолжение такой линии чревато серьезными последствиями для самой Корейской Народно-Демократической Республики.

В то же время для нас очевидно, что военных решений проблем Корейского полуострова не существует. В складывающихся условиях настоятельно необходимо сохранять хладнокровие, воздерживаться от каких-либо действий, ведущих к дальнейшей эскалации напряженности. Подтверждаем необходимость всеобъемлющего выполнения всеми сторонами соответствующих заявлений и резолюций Совета Безопасности, включая последнюю консенсусную резолюцию 2371 (2017).

Многие сегодня делали экскурс в историю попыток остановить ядерную и баллистическую программу Корейской Народно-Демократической Республики. Этот экскурс в историю лишь подтверждает, что мы не сумели решить эту проблему путем резолюций Совета Безопасности, нацеленных исключительно на санкционный инструментарий. Призываем все заинтересованные стороны незамедлительно вернуться к диалогу и переговорам как единственно возможному способу комплексного урегулирования проблем Корейского полуострова, включая ядерную. Подтверждаем готовность к совместным усилиям в

данном направлении, в том числе в контексте реализации российско-китайской «дорожной карты».

Российская Федерация призывает, чтобы международное сообщество не поддавалось эмоциям, действовало спокойно и взвешенно. Ещё раз подчеркиваем: комплексного урегулирования ядерной и других проблем Корейского полуострова можно добиться исключительно политико-дипломатическими средствами, в том числе с задействованием посреднических усилий Генерального секретаря Организации Объединенных Наций.

Г-н Росселли (Уругвай) (*говорит по-испански*): Г-н Председатель, несмотря на всю серьезность рассматриваемого вопроса, я хотел бы от имени нашей делегации поздравить Вас с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности, а также поблагодарить Египет за руководство работой Совета в августе месяце. Мы также выражаем признательность делегациям Соединенных Штатов, Франции, Японии, Соединенного Королевства и Республики Корея за созыв этого заседания. Кроме того, я хотел бы особо поблагодарить заместителя Генерального секретаря по политическим вопросам г-на Джеффри Фелтмана за его брифинг, который наша делегация полностью поддерживает. Уругвай выражает удовлетворение в связи с тем, что проблема такого рода рассматривается сегодня в рамках открытого заседания Совета Безопасности. Мы считаем, что это имеет огромное значение для обеспечения транспарентности методов работы Совета, а также способствует оптимизации его деятельности.

Уругвай заявляет о своем самом решительном осуждении ядерного взрыва, осуществленного вчера Северной Кореей, — шестого такого испытания, проведенного страной с 2006 года. Парадокс заключается в том, что мир движется в другом направлении в том, что касается оружия массового уничтожения и денуклеаризации. Никто больше не проводит такие ядерные испытания, кроме Северной Кореи, которая вопиющим образом нарушает резолюции Совета Безопасности, занимает четкую конфронтационную позицию и, что еще хуже, полностью игнорирует негативные последствия, к которым могут привести такие испытания для ее собственной территории, народа и соседних стран.

На прошлой неделе по случаю проведения Международного дня действий против ядерных испытаний наша делегация повторила призыв между-

народного сообщества к скорейшему вступлению в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний. Поощрение универсального характера Договора и его вступления в силу должно быть одной из приоритетных задач в контексте усилий по уменьшению той опасности, которую проведение ядерных испытаний представляет для международного сообщества. Мы выражаем сожаление в связи с неуступчивостью Северной Кореи. Как уже неоднократно отмечалось в этом зале, она является единственной страной, которая в XXI веке продолжает проводить ядерные испытания. Ее действия представляют серьезную угрозу для международного мира и безопасности и являются вопиющим нарушением резолюций Совета Безопасности. Эти ядерные испытания и запуски баллистических ракет постоянно бросают вызов международному сообществу и усугубляют нестабильность на Корейском полуострове и напряженность в регионе.

В этой связи Уругвай вновь настоятельно призывает Северную Корею полностью, поддающимся проверке и необратимым образом отказаться от своей ядерной программы и незамедлительно прекратить всю связанную с этим деятельность, включая запуски баллистических ракет с использованием запрещенных технологий и другие провокационные действия. Мы также настоятельно призываем ее к возобновлению соблюдения Договора о нераспространении ядерного оружия и режима гарантий Международного агентства по атомной энергии. Мы вновь призываем к неукоснительному соблюдению резолюций, принятых этим органом.

Мы должны продолжать разрабатывать шаги и меры в соответствии с целями и принципами, закрепленными в Уставе Организации Объединенных Наций. Наша делегация готова рассмотреть вопрос о принятии Советом новых, более жестких санкций. Однако, как уже также отмечалось в этом зале, необходимо обеспечить эффективное осуществление санкций всеми государствами-членами и при этом не допустить негативных гуманитарных последствий для населения Северной Кореи.

Уругвай считает, что эта сложная ситуация может быть урегулирована только с помощью дипломатии и с опорой на международную стратегию, пользующуюся твердой поддержкой всех стран, в особенности тех, которые обладают влиянием на Корейском полуострове. В рамках этого процесса

крайне важно сохранить единство Совета Безопасности и сплоченность усилий по поиску мирного, дипломатического и политического решения в интересах денуклеаризации Корейского полуострова.

Г-н Умаров (Казахстан) (*говорит по-английски*): Мы хотели бы поблагодарить делегацию Египта за весьма умелое руководство работой в прошлом месяце, а также поздравить наших эфиопских коллег с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности. Мы благодарим председательствующую делегацию Эфиопии за оперативный созыв этого заседания Совета. Я также благодарю заместителя Генерального секретаря Джеффри Фелтмана за его брифинг и делегацию Соединенных Штатов, Соединенного Королевства, Франции, Японии и Республики Кореи за призыв провести сегодняшнее заседание в связи с этим возмутительным действием Корейской Народно-Демократической Республики.

Абсолютно неприемлемым для международного сообщества является то, что ему приходится наблюдать за проведением Северной Кореей взрывов бомб в ходе шести ядерных испытаний, осуществленных в XXI столетии. Такие действия подрывают коллективные усилия международного сообщества по созданию мира, свободного от ядерного оружия. Тем более прискорбно получить это известие в то время, когда мы только что отметили Международный день действий против ядерных испытаний. Следует отметить, что резолюция 64/35 Генеральной Ассамблеи об учреждении Международного дня действий против ядерных испытаний была единодушно принята всеми государствами-членами, включая Корейскую Народно-Демократическую Республику.

Мировое сообщество вновь призывает северокорейский режим отказаться от своих ядерных амбиций и вернуться за стол переговоров. На недавнем специальном заседании Генеральной Ассамблеи все участвовавшие в нем государства-члены единодушно осудили ядерную угрозу, порожденную провокационными действиями Пхеньяна.

Мы считаем, что с учетом сегодняшней напряженности мы должны продолжать изыскивать взаимоприемлемые решения с целью достижения конкретных соглашений — как двусторонних, так и многосторонних — о замораживании ядерной программы Корейской Народно-Демократической Республики и инициировать поэтапную денуклеаризацию Корейского полуострова. Любой ценой

мы не должны допустить сползания в конфликт, последствия которого будут самыми пагубными не только для самой Северной Кореи, но и для региональной и международной безопасности. Военный подход никогда не приводил к какому-либо устойчивому и прочному решению проблемы.

Казахстан твердо убежден в том, что ядерные вооружения не являются подлинным гарантом национальной безопасности. Мировые державы, обладающие ядерным оружием, и международное сообщество продемонстрировали, что обеспечение своей собственной обороны посредством обладания оружием массового уничтожения не является эффективной стратегией.

Будучи страной, которая пережила ужасы и трагедию последствий ядерных испытаний, мы твердо убеждены в том, что ничто не может оправдать осуществление таких бесчеловечных действий. Проявляя солидарность со странами региона, а также со всем миром, мы готовы искать всеобъемлющее и коллективное решение, касающееся данной ситуации. Необходим новый смелый дипломатический и политический план, наряду с продуманными и активными действиями, если мы хотим предотвратить опасную тенденцию, ведущую к разработке ядерного оружия на Корейском полуострове. Мы призываем всех государств-членов присоединиться к этим усилиям.

Мы решительно призываем Пхеньян изменить свой курс и подумать о процветающем и неядерном будущем для себя и данного региона. Надеемся, что Корейская Народно-Демократическая Республика и другие стороны смогут извлечь уроки из весьма очевидного и бесспорного примера Казахстана, который не только отказался от своего ядерного оружия, но, совместно со своими соседями по Центральной Азии, создал зону, свободную от ядерного оружия.

Мы вновь призываем Корейскую Народно-Демократическую Республику прислушаться к посланию человечества и стремиться идти по пути благоразумия и диалога.

Г-н Абулатта (Египет) (*говорит по-арабски*): Руководствуясь нашей неизменной приверженностью важной задаче обеспечения надежности режима нераспространения ядерного оружия, Египет решительно осуждает ядерное испытание, которое было проведено Корейской Народно-Демократической Республикой ранее сегодня, 3 сентября.

Необходимо подтвердить авторитет самого Совета. Мы отвергаем любые двойные стандарты в этой связи и привержены тому, чтобы показать пример сознательного и непримиримого отношения к любой угрозе в адрес режима нераспространения ядерного оружия, какие бы оправдания ни выдвигались. Египет в полной мере сознает характер угроз, представляемых Северной Кореей в результате нарушения резолюций Совета Безопасности; эти угрозы представляют опасность для международного и регионального мира и безопасности, особенно в Северо-Восточной Азии.

Египет призывает Северную Корею прекратить все нарушения и действия, которые нарушают резолюции Совета Безопасности, и воздержаться от любых действий, которые могут привести к дальнейшей эскалации напряженности или подвергнуть опасности международную и региональную стабильность и безопасность. Египет вновь подтверждает свое осуждение всех таких нарушений. Мы также подтверждаем нашу поддержку Совета Безопасности, занявшего в этой связи решительную позицию.

Египет вновь подтверждает свой призыв ко всем заинтересованным сторонам стремиться к мирному урегулированию проблем, усугубляющих ситуацию на Корейском полуострове, выработать решение, которое позволит ликвидировать все ядерные вооружения, установить прочный мир между двумя Кореями и продемонстрировать сдержанность в соответствии с положениями резолюций Совета Безопасности, направленных на обеспечение мира, стабильности и международной безопасности, с тем чтобы разорвать этот крайне опасный порочный круг постоянных нарушений резолюций Совета Безопасности Корейской Народно-Демократической Республикой. В этой связи Египет вновь приветствует любую инициативу или конструктивную идею, которая способна привести к денуклеаризации Корейского полуострова и к прочному миру в регионе.

В заключение я хотел бы вновь выразить нашу большую заинтересованность в обеспечении единства Совета при решении вопроса, который тревожит всех нас. В деле обеспечения международного единства крайне важно, чтобы цели различных мер, принятых Советом, были достигнуты.

Г-н Сек (Сенегал) (*говорит по-французски*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить американскую, британскую, французскую и японскую деле-

гации за призыв провести сегодняшнее экстренное заседание Совета Безопасности. Я также хотел бы воспользоваться этой возможностью, для того чтобы поблагодарить Вас, г-н Председатель, за столь быструю его организацию. Я также благодарю заместителя Генерального секретаря по политическим вопросам г-на Фелтмана за выступление перед нами с четким и информативным брифингом.

Мы вновь вынуждены проводить заседание после самого последнего в длинной череде вызывающих актов по отношению к международному сообществу, в частности, Совету Безопасности, совершенных властями Корейской Народно-Демократической Республики, — ядерного испытания, проведенного вчера, в воскресенье, Пхеньяном, который публично заявил о том, что он успешно испытал термоядерную водородную бомбу беспрецедентной мощности, которая может быть установлена на его новых межконтинентальных ракетах. Это шестое ядерное испытание Северной Кореи следует за двумя испытаниями, которые были проведены в прошлом году, и десятым запуском баллистической ракеты, осуществленным только на прошлой неделе. Как и все международное сообщество, Сенегал самым решительным образом осуждает эту вызывающую позицию Корейской Народно-Демократической Республики, которая является еще одним серьезным нарушением ее международных обязательств, подрывает международные усилия в области нераспространения и разоружения и серьезно обостряет напряженность и стратегическую нестабильность на Корейском полуострове и за его пределами.

Авторитет Совета Безопасности вновь подвергается испытанию. Несмотря на все резолюции Совета, все санкции и другие меры, принятые против Северной Кореи, власти этой страны не оказались от своих военных ядерных амбиций и сейчас заходят так далеко, что ставят под сомнение даже авторитет Совета Безопасности и его способность решить данную проблему, вызванную ее незаконной военной ядерной программой. Это поистине проблема. Что еще мы должны сделать, чтобы заставить эту страну образумиться и соблюдать свои международные обязательства в этой области недвусмысленным, необратимым и поддающимся проверке образом? Однако Совет должен сохранять единство в решительном осуждении этих действий и в своей решимости принимать новые необходимые меры в соответствии со своими предыдущими резолюциями, в том числе с последней своей резолюцией 2371 (2017).

Все государства — члены Организации Объединенных Наций также должны осуществлять положения многочисленных резолюций и санкций в отношении Северной Кореи, какими бы сложными они ни были. В этой связи важное значение по-прежнему имеют регулярные брифинги и специальные информационные совещания, созываемые Италией в ее качестве Председателя Комитета, учрежденного резолюцией 1718 (2006), касающейся осуществления санкций.

В заключение, поскольку мы все согласны с тем, что военного решения быть не может, наша страна настоятельно призывает власти Корейской Народно-Демократической Республики соблюдать резолюции Совета Безопасности, свернуть незаконную военную ядерную программу, воздерживаться от угрозы применения оружия массового уничтожения против государств — членов Организации Объединенных Наций и вернуться за стол переговоров в рамках шестисторонних переговоров, из которых она решила выйти несколько лет назад.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я выступлю с заявлением в своем качестве представителя Эфиопии.

Мы считаем, что ситуация вокруг Корейской Народно-Демократической Республики становится все более сложной и сопряжена с непредсказуемой опасностью не только для Корейского полуострова, но и для международного мира и безопасности в целом.

Последнее ядерное испытание Корейской Народно-Демократической Республики действительно представляет собой опасную эскалацию, которая может привести к катастрофическим последствиям. Мы присоединяемся ко всем членам Совета и самым решительным образом его осуждаем. Эта последняя провокация была осуществлена Корейской Народно-Демократической Республикой всего через несколько дней после того, как мы приняли заявление Председателя S/PRST/2017/16, в котором призвали ее отказаться от всего ядерного оружия и незамедлительно прекратить всю связанную с ним деятельность, а также подчеркнули необходимость мирного дипломатического и политического урегулирования ситуации.

В этом направлении действительно делались примирительные шаги, но нам не пошли навстречу. Несомненно, недавние ядерные испытания Корейской Народно-Демократической Республики ясно указывают на то, что мы можем оказаться на краю пропасти. Мы

согласны со всеми членами Совета в том, что мы переживаем очень опасный этап этой проблемы. Мы считаем, что Совет должен использовать все имеющиеся в его распоряжении средства для того, чтобы вернуть Корейскую Народно-Демократическую Республику за стол переговоров, и мы открыты для предложений, которые можно было бы рассмотреть в этой связи.

Мы надеемся, что нам удастся принять надлежащие меры для оказания давления на Корейскую Народно-Демократическую Республику, сохранив при этом единство Совета по этому очень деликатному вопросу, который имеет далеко идущие последствия для мира и безопасности на Корейском полуострове и за его пределами. Мы придаем чрезвычайно большое значение единству Совета по этому вопросу.

Сейчас я возвращаюсь к исполнению своих функций Председателя Совета.

Слово предоставляется представителю Республики Корея.

Г-н Чхо Дэ Юл (Республика Корея) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить вас, г-н Председатель, за созыв этого чрезвычайного заседания Совета Безопасности в связи с осуществленным Северной Кореей в прошлую субботу шестым испытанием ядерного оружия. Я также признателен за приглашение принять участие в этой важной дискуссии.

Сегодня я обращаюсь к Совету с глубоким чувством разочарования, досады и даже гнева. Год назад, когда Северная Корея провела свое пятое испытание ядерного оружия, Совет Безопасности вынес строгое предупреждение о том, что дальнейшие ядерные и ракетные провокации Северной Кореи не останутся безнаказанными (см. S/PV.7821). Однако с тех пор Северная Корея, игнорируя это предупреждение, запустила 20 баллистических ракет в рамках более чем 15 испытаний, что является вопиющим нарушением многочисленных резолюций Совета Безопасности. Уделяя немало времени и сил реагированию на такие безрассудные провокации, связанные с запуском Северной Кореей баллистических ракет, мы держались за ниточку надежды на то, что Северная Корея сможет хотя бы воздержаться от новых ядерных испытаний.

К сожалению, эта страна в очередной раз вступила на опасный путь, несмотря на жесткое предупреждение со стороны международного сообщества.

Ядерное испытание, проведенное Северной Кореей два дня назад, оказалось наиболее мощным на сегодняшний день. Со времени осуществления двух пусков межконтинентальных баллистических ракет в июле, которые привели к принятию резолюции 2371 (2017) 5 августа, Северная Корея максимально повышала уровень угрозы и теперь утверждает, что цель последнего испытания состояла в разработке ядерных боеголовок для установки в верхней части своих межконтинентальных баллистических ракет.

Такое безрассудное поведение Северной Кореи вызвало жесткую и резкую реакцию международного сообщества. Действительно, за последние два дня многие государства во всем мире выступили единым фронтом с заявлениями, решительно осуждающими северокорейское ядерное испытание. Даже те страны, которые пытались по мере возможностей благосклонно относиться к озабоченности Северной Кореи вопросами безопасности, на этот раз без каких-либо исключений присоединились к этим осуждениям. Это ясно свидетельствует о том, что недавнее ядерное испытание Северной Кореи — это огромная проблема, которая угрожает миру и безопасности не только на Корейском полуострове и в Северо-Восточной Азии, но и во всем мире.

Поэтому Совет Безопасности должен отреагировать на эту серьезную провокацию принятием нового проекта резолюции, включающего гораздо более жесткие меры, которые соответствовали бы масштабам и опасности испытания. Настало время принять достаточно решительные и энергичные меры, чтобы заставить Северную Корею вступить в серьезный диалог. Новый проект резолюции должен включать дополнительные меры не только по дальнейшему блокированию средств, которые могли бы подпитывать незаконную программу Северной Кореи по созданию оружия массового уничтожения, но и поистине жесткие и решительные меры, которые станут весьма болезненными для Пхеньяна.

Всего пять дней назад мы отмечали Международный день действий против ядерных испытаний в ходе неофициального заседания Генеральной Ассамблеи. Ряд государств-членов собрались, чтобы отметить этот особый день, и провели весьма серьезные дискуссии. Практически все представители участвовавших государств-членов, выступившие с заявлениями в ходе совещания, решительно осудили Северную Корею — единственную страну, осуществляющую ядерные испытания в XXI веке, — и призвали

ее немедленно прекратить дальнейшие ядерные испытания. Но буквально через несколько дней Северная Корея провела очередное ядерное испытание. Добровольный мораторий на ядерные испытания стал на сегодняшний день де-факто международной нормой. Однако, к сожалению, ядерные испытания в мире еще не прекратились из-за одной-единственной страны, которая упорно продолжает идти по реакционному и дестабилизирующему пути. Маниакальное стремление Северной Кореи стать государством, обладающим ядерным оружием, является единственной причиной проведения Международного дня действий против ядерных испытаний.

Мы должны немедленно положить этому конец, и я призываю все государства-члены, включая членов Совета, принять твердые и решительные меры в этом направлении. Кроме того, я настоятельно призываю Северную Корею сойти с пути самоуничтожения и безотлагательно принять стратегическое решение о вступлении на путь денуклеаризации — единственный и верный способ обеспечения своего выживания. Придерживаться ли своего нынешнего курса на самоуничтожение или встать на путь выживания — это полностью зависит от выбора Северной Кореи.

Председатель (*говорит по-английски*): Представитель Соединенных Штатов Америки попросила слова, чтобы сделать еще одно заявление.

Г-жа Хейли (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): С учетом неотложного характера ситуации вокруг ядерного испытания, а также объявления Северной Кореи о том, что она планирует еще одно испытание межконтинентальных баллистических ракет, мы настоятельно призываем Совет Безопасности очень быстро решать этот вопрос. Полагаю, Северная Корея дала пощечину всему международному сообществу, которое призвало ее остановиться. Поэтому делегация Соединенных Штатов распространит проект резолюции, которую она хотела бы обсудить в ходе переговоров на этой неделе и вынести на голосование в понедельник. Я просто хотела сообщить об этом членам Совета. Я знаю, что некоторым из них предстоит поездка в Аддис-Абебу, но мы хотели бы непременно сделать это в понедельник, когда мы сможем завершить эти переговоры.

Заседание закрывается в 11 ч. 30 м.